



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Freitag, 26. April 2019
PREMIERE

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Michael Brandstätter
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | Pause nach dem 1. Akt

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Samstag, 27. April 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Michael Brandstätter
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
2. Vorstellung

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Sonntag, 28. April 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Michael Brandstätter
Josef E. Köpflinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpflinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 16.00 Uhr | Ende gegen 18.40 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
3. Vorstellung

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Dienstag, 30. April 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Michael Brandstätter
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
4. Vorstellung

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Freitag, 3. Mai 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Michael Brandstätter
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
5. Vorstellung seit der Premiere am 26. April 2019

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Samstag, 4. Mai 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Michael Brandstätter
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
6. Vorstellung seit der Premiere am 26. April 2019

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Dienstag, 14. Mai 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Michael Brandstätter
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
7. Vorstellung seit der Premiere am 26. April 2019

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Samstag, 18. Mai 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Andreas Partilla *
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

* zum ersten Mal

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u.a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Marta Jaén *, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
8. Vorstellung seit der Premiere am 26. April 2019

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Sonntag, 19. Mai 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Andreas Partilla
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares , Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 18.00 Uhr | Ende gegen 20.40 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
9. Vorstellung seit der Premiere am 26. April 2019

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Freitag, 24. Mai 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Andreas Partilla
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Lucy Schmeeler / Sopranistin u. a.
Mitzie / Mädchen u. a.
Ballettlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Katharina Lochmann
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.00 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
10. Vorstellung seit der Premiere am 26. April 2019

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.



ON THE TOWN

Musical

Musik von Leonard Bernstein
Buch von Betty Comden und Adolph Green
Nach einer Idee von Jerome Robbins
Deutsche Dialoge von Claus H. Henneberg

In Kooperation mit dem Theater St. Gallen

Samstag, 25. Mai 2019

Musikalische Leitung
Regie
Choreografie
Bühne
Kostüme
Licht
Dramaturgie

Andreas Partilla
Josef E. Köpplinger
Adam Cooper
Rainer Sinell
Alfred Mayerhofer
Josef E. Köpplinger, Andreas Enzler
Caroline Damaschke, Michael Alexander Rinz

Gabey
Chip
Ozzie
Ivy Smith
Hildy Esterhazy
Claire de Loone
Pitkin W. Bridgework / Conférencier / Blinder U-Bahn-Gast
Madame Dilly / Alte Dame / Conférencier /
Diana Dream / Dolores Dolores
Prof. Figment / Rajah Bimmy u. a.
Mr. S. Uperman / Sailor Andy u. a.
Flossie / Showgirl u. a.
Mitzie / Sopranistin / Mädchen / u.a.
Balletlehrer / Mann auf einer Bank u. a.
Verkäufer bei Nedick's / Matrose u. a.
Showgirl / Sekretärin u. a.
Botenjunge / Polizist u. a.
Lucy Schmeeler / Ballerina / Showgirl u. a.
Matrose / Mann u. a.
Sekretärin / Showgirl u. a.
Schwangere Frau / Showgirl u. a.
Mädchen mit Foto / Sekretärin u. a.
Polizist / Schauspieler u. a.
Plakatkleber / U-Bahn-Schaffner u. a.
Pas de deux »Lonely Town«
Pas de deux »Imaginary Coney Island«

Daniel Prohaska
Boris Pfeifer
Peter Lesiak
Julia Klotz
Sigrid Hauser
Bettina Mönch
Alexander Franzen

Dagmar Hellberg
Peter Neustifter
Stefan Bischoff
Stéphanie Signer
Evita Komp
Christopher Agius Darmanin
Connor Dowling
Sheila Grant
Nicola Gravante
Joana Henrique
Samuel Tobias Klauser
Jamie Emma McDonald
Valerie Luksch
Anastasia Stojko
Claus Opitz
Christian Schleinzer
Verónica Segovia, Javier Ubell
Rita Barão Soares, Özkan Ayik

Orchester, Ballett und Statisterie des Staatstheaters am Gärtnerplatz

Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.00 Uhr | Pause nach dem 1. Akt
11. Vorstellung seit der Premiere am 26. April 2019

Aufführungsrechte: Boosey & Hawkes Bote & Bock GmbH, Berlin für The Leonard Bernstein Music Publishing Co LLC.